





2276.069.366.1929
Suyuti
al-Mutawakkili fima warada fi
al-Qur'an bi-al-lughah
al-Habashiyah wa-al-Farisiyah

DATE ISSUED	DATE DUE	DATE ISSUED	DATE DUE
			- A
No.			





المتوكلي

فيا ورد في القرآن باللغة الحبشية والفارسية والهندية والتركية والزنجية والنبطية والقبطية والسريانية والعبرانية والرومية والبربرية ·

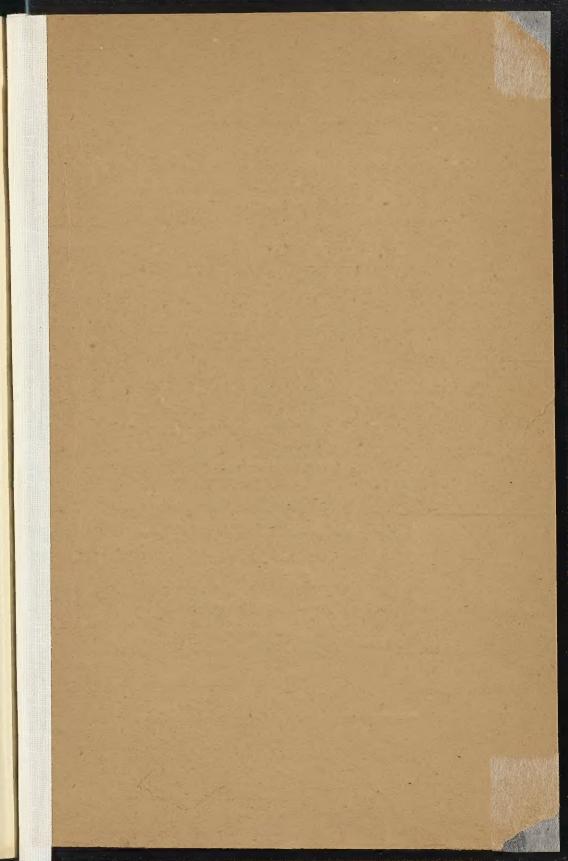
> تأليف جلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر السيوطي المعام ١١٥ المتوفى عام ١١٩

ويليه من تأليفه رسالة في اضو**ل الك**لمات

عن نسختي السهد عبد الباقي الحسني الجزائري رحمه الله مع مقابلة الأول بنسخة مكتبة السادة « عبيد اخوان »

عنبت بنشرهما المتحديد المتحدي

محقوق الطبع محفوظة معلم المثنى عام ١٣٤٨



3

المتو گلي

فيما ورد في القرآن باللغة الحبشية والفارسية والهندية والتركية والزنجية والنبطية والقبطية والسريانية والعبرانية والرومية والبربرية ·

> تأليف جلال الدين عبد الرحن بن أبي بكر السيوطي المتوفي عام ١١٩ ويليه من تأليفه رسالة في اصول الكلمات

عن نسختي السيد عبد الباقي الحدني الجزائر يرجمه الله مع مقابلة الأول بنسخة مكتبة السادة « عبيد اخوان »

عنبت بنشرهما المحمد ال

حقوق الطبع محفوظة مطبعة الترقي بدمشق عام ١٣٤٨

2276 ، 069 ، 366 برنسية الكتاب *

وسبب تسميته بذلك أنه برز الامر الشريف من مولانا الامام الاعظم الهاشمي العباسي المتوكلي أمير المؤمنين وابن عم سيد المرسلين ووارث الخلفاء الراشدين الامام المتوكل على الله أدام الله عزه وأعز ببقائه الدين أن أكتب له موُلفاً في الالفاظ التي وقعت في القرآن الكريم وذكر الصحابة والتابعون أنها بلغة الحبش او الفرس او غيرهم بماسوى العرب فامتثات ذلك وألفت هذا الكتاب المختصر ملخصا من كتابي المبسوط المسالك وسميته المتوكلي افتداءً بالامام أبي بكر الشاشي من اصحابنا حيث ألف كتاباً في الفقه بأمر الخليفة المستظهر بالله وسماه المستظهري وبامام الحرمين حيث ألف كتاباً في الفقه باسم غياث الدين نظام الملك وسماه الغياثي وألف ايضاً مختصراً لطيفاً سماه الرسالة النظامية وبالامام ابن فورك من أصحابنا حيث ألف كتابًا في أصول الدين باسم نظام الملك ايضاً وسماه النظامي وبالامام أبي الحسين بن فارس اللغوي حيث ألف كتـــاباً في اللغة باسم الصاحب كافي الكفاة وسماه الصاحبي وبالامام أبي على الفارسي النحوي حيث ألف كتابًا باسم السلطان عضد الدولة وسماه العضدي وبالقاضي عضد الدين حيث ألف كتابًا في المعاني والبيان باسم السلطان غياث الدين وسماه الفوائد الغياثية فركبت عليه جوادهم.





الحمد لله وكنى وسلام على عباده الذين اصطفى و بعد فهذا ذكر ما ورد في القرآن باللغة الحبشية والفارسية والهندية والتركية والزنجية والنبطية والقبطية والسريانية والعبرانية والرومية والبربرية والله اعلم(١)

﴿ ذَكَرُ مَاوِرِدُ فِي القَرْآنِ بِلْغَةِ الْحَبْشَةِ ﴾

أخرج ابن أبي حاتم عن رفيع في قوله بمالى « فول وجهك شطر المسجد الحرام » قال ثلقاء بلغة الحبشة · وأخرج عبد بن حميد وابن أبي حاتم عن ابن عباس رضي الله عنها في قوله تعالى « يو منون بالحبت

(١) في الصاحبي لا حمد بن فارس:

وزع اهل العربية ان القرآن ليس فيه من كلام العجم شي وانه كله بلسان عربي بتأولون قوله جل ثناوه « انا جعلناه قرآ نا عربياً » وقوله « بلسان عربي مبين » قال ابو عبيد والصواب من ذلك عندي والله اعلم مذهب فيه تصديق القولين جميعاً وذلك ان هذه الحروف واصولها عجمية كا قال الفقها الا انها سقطت الى العرب فأعر بيها بألسنتها وحولتها عن الفاظ العجم الى الفاظها فصارت عربية ثم نزل القرآن وقد اختلطت هذه الحروف بكلام العرب فهن قال انها عربية فهو صادق ومن قال عجمية فهو صادق

وفي النسخة العبيدية زيادة : أخرج ابن جريو في تفسيره عن سعيد بن أجبير قال قالت قريش لو لا أنزل هذا القرآن أنجمياً وعربياً فأنزل الله « قالوا لولا فصلت آياته أأ عجمي وعربي » وأنزل بعد هذه الآية القرآن بكل لسان فيه حجارة من سجيل فارسي • واخر جابن ابي شيبة في المصنف وابن جرير عن ابي ميسرة عمر وبن شرحبيل قال

والطاغوت» قال الجبت اسم الشيطان بالحبشية والطاغوت المكاهن · وأخرج ابن جرير عن سعيد بن جبير مثله · وأخرج ألطُّستى في مسائله عن ابن عباس رضي الله عنهما ان نافع بن الازرق قال لابن عباس أخبرني عن قول الله تعالى « انه كان حوباً كبيراً » قال اثماً كبيراً بلغة الحبشة · وأخرج ابن جريو وأبو الشيخ وابن حبان عن ابن عباس في قوله تعالى « ان ابراهيم لأ و"اه » قال الأواه الموقن وفي لنظ المؤمن بلسان الحبشة · وأخرج ابن أبي حاتم عن محاهد وعكرمة فالا الأواه الموقن بلسان الحبشة · واخرج وكيع وابن جرير وأبو الشيخ عن أبي ميسرة عمرو بن شر حبيل قال الأواه الرحيم بلحن الحبشة · وأخرج ابن المنذر وابن أبي حاتم وأبو الشيخ عن وهب بن منبه فى قوله تعالى «وقيل يا أرض ابلعي ما ك » قال ازدرديه بلغة الحبشة · وأخرج ابن أبي حاتم وأبو الشيخ عن سلمة ابن تمام الشقري في قوله تمالى « وأعتدت لهن متكاً » قال هو بكلام الحبش الأترج · وأخرج ابن جرير وابن أبي حاتم عن ابن عباس رضي نزل القرآن بكل لسان. وأخرج ابن ابي شيبة عن الضحاك قال نزل القرآن بكل لسان

نزل القرآن بكل لسان · واخرج ابن ابي شيبة عن الضحاك قال نزل القرآن بكل لسان وأخرج ابن المنذر في نفسيره عن وهب بن منبه قال ما من الله منها في القرآن شي قيل وما فيه من الرومية قال (فصرهن) يقول قطعهن ·

هذه الآثار المروبة بالاسناد عن التابعين ونقل النعابي عن بعضهم قال ليس لغة في الدنيا الا وهي في القرآن وقال الامام ابن النقيب في تفسيره من خصائص القرآن على سائر كتب الله المنزلة انها نزلت بلغة القوم الذين انزلت عليهم لم ينزل فيها شي بلغة غيرهم والقرآن احتوى على جميع لغات العرب وانزل فيه بلغات غيرهم من الروم والفرس والحبشة شي كثير اه و

الله عنها في قولة تعالى «طوبي لهم» قــال طوبى اسم الجنة بلغة الحبشة · وأخرج أبو الشيخ عن سعيد بن جبير قال مثله · وأخرج ابن مردو یه عن ابن عباس في قوله تعالى « لنخذون منه سكراً » قال السكر بلغة الحبشة الخل · وأخرج الحاكم في المستدرك وصححه عن ابن عباس في قوله تعالى « طـه » قال هو كقولك يا محمد بلسان الحبش · وأخرج وكيع وابن أبي شيبة وابن أبى حاتم عن عكرمة قال طله بلسان الحبش يارجل . وأخرج ابن أبي حاتم عن عكرمة في قوله تعالى «وحرّم» قال وجب بالحبشية · وأخرج ابن مردويه عن ابن عباس في قوله تعالى « كطي السجل للكتاب » قال السجل بلغة الحبشة الرجل · وأخرج عبد بن حميد عن ابن عباس في قوله تعالى «كمشكاة » قال الشكاة بلسان الحبشة الكوة · وأخرج عبد بن حميد وابن المنذر وابن أبي حاتم عن مجاهد مثله · وأخرج وكيع وابن أبي شيبة عن سعيد ابن عياض الثمالي مثله · وأخرج ابن جريو عن أبي ميسرة في قوله تعالى «أُوبِي معه» قال سبحي بلسان الحبشة · وأخرج ابن أبي حاتم عن مجاهد في قوله تعالى « فأرسلنا عليهم سيل العرم » قال العرم المسناة التي يجتمع فيها الماء ثم ينشق بلسان الحبشة · وأخرج ابن جرير وابن أبي حاتم عن السدي في قوله تعالى « تأكل منسأته » قال هي العصا بلسان الحبشة . وأخر ج ابن جرير وابن مردويه عن ابن عباس في قوله ثمالي « يَس » قال يا انسان بالحبشية · وأخرج ابن أبي حاتم عن سعيد بن جبير قال « يسَّ» يا رجل باللغة الحبشية · واخرج ابن ابي

حاتم عن عمرو بن شرحبيل في قوله تعالى « انه أواب » قال الأواب المسبح بلسان الحبشة . وأخرج ابن أبي شيبة وابن المنذر وابن أبي حاتم عن أبي موسى الاشعري في قوله تعالى « يو تكم كفلين من رحمته » قال ضعفين بالحبشية · وأخرج وكيع وسعيدبن منصور وابن جريو وابن المنذر وابن أبي حاتم عن ابي موسى الاشعري والبيهقي في سننه عن ابن عباس في قوله تعالى « ان ناشئة الليل » قال قيام الليل بلسان الحبشة اذا قمام الرجل قالوا نشاء · وأخرج ابن أبي شيبة وابن ابي حاتم والحاكم وصححه عن ابن مسعود في قوله تعالى « ان ناشئة الليل » قال هي بالحبشية قيام الليل · واخرج الفريابي عن سعيد بن جبير في قوله « ان ناشئة الليل » مثله · واخرج بن جرير عن ابن عباس في قوله تعالى « الساء منفطر به » قال ممتلئة به بلسان الحبشة · واخرج أبن جرير وابن أبي حاتم عن ابن عباس في قوله « فرت من قسورة » قال الاسد · واخرج الطستي عن ابن عبـاس ان نافع بن الازرق سأله عن قوله تعـالى « انه ظن ان لن يحور » قال انه لن يرجع بلغة الحبشة · واخرج ابن أبي حاتم عن داود بن ابي هند في قوله تعالى « انه ظنان لن مجور بلي » قال بلغة الحبشة يرجع · واخرج ابن ابي حاتم عن عكر مة في قوله تعالى « انه ظن ان لن يجور» قال لن يرجع الا تسمع الحبشي اذا قيل له حر اليأهلك أي ارجع الى أهلك • وأخرج ابن جريروابن أبي حاتم عن عكرمة في قوله « وطور سينين» قال سينين الحش بالحبشية · وفي فنون الافنان لابن الجوزي قال « الارائك » السرر بالحبشية · وقال «يصدون» معناه يضمون بالحبشية وفي البرهان لشيذلة والارشاد للواسطي ولغات القرآن لابي القاسم في قوله «كوكب دري» قال الدري المضيئ بالحبشية وذكر الاخيران في قوله «وغيض الماء» أن معناه نقص الماء والله اعلم

﴿ ذَكُرُ مَا وَرِدَ فِي القَرآنَ بِالفَارِسِيةَ ﴾

أخرج ابن أبي حاتم عن الضحاك قال «الاستبرق » الديماج الفليظ بالفارسية واخرج ابن ابي شيبة عن ابن عباس في قوله «سجيل » قال هي بالفارسية سنك وكل حجر وطين واخرج ابن ابي شيبة عن ابن سابط في قوله «سجيل » قال هي بالفارسية وأخرج الفريابي عن مجاهد قال «سجيل » بالفارسية أولها حجارة وآخرها طين واخرج ابن جرير عن سعيد بن جبيرفي قوله «اذا الشمس كورت » قال غورت بالفارسية ، وأخرج الفريابي عن مجاهد في قوله تعالى «له مقاليد السموات والارض » مفاتيح بالفارسية ، وذكر أباريق ، ببع ، كنائس التنور ، جهنم ، دينار ، الرس ، الروم ، زنجبيل أباريق ، ببع ، كنائس التنور ، جهنم ، دينار ، الرس ، قرطاس ، اقفال عبين ، سرادق ، سقر ، سلسبيل ، وزدة ، سندس ، قرطاس ، اقفال كافور ، كنز ، المجوس ، الياقوت ، المرجان ، مسك ، هود اليهود ،

﴿ ذَكَرَ مَا وَرَدَ فِي القَرَآنَ بِالرَّوْمِيَةَ ﴾ أخرج ابن المنذر عن وهب بن منبه في قوله تعالى « فصرهن » قال قطمهن بالرومية · واخرج ابن ابي حاثم عن مجاهد قال(الفردوس أ البستان بالرومية . واخرج ابن أبي حاتم عن مجاهد عن سعيد بن وابن ابي حاتم عن مجاهد قال « القسط » العدل بالرومية · واخرج الفريابي وابن ابي شيبة عن مجاهد قال « القسطاس » العدل بالرومية . واخرج ابن ابي حاتم عن سعيد بن جبير قال « القسطاس » بلغة الروم الميزان · وذكر شيذلة في البرهان في نوله تعالى «وطفقا» قال قصدا بالرومية قال (والرقيم) اللوح بالرومية وقال ابو القاسم _ف لغات القرآن هو الكتاب بلغة الروم وقال الواسطي في الارشاد الدواة بها · وذكر ابوحاتم اللغوي في كتابه الزينة وغيره ان (الصراط) الطريق بلغة الروم · وذكر الثعالبي في فقه اللغة ان (الةنطار) باللغة الرومية اثنتا عشرة الف اوقية • وذكرجو ببر في لفسير. المعرب في قوله تعالى (جنات عدن) انها بالرومية والله اعلم · ﴿ ذَكَرُ مَا جَاءُ فِي القرآنُ بِالْمُنْدِيَّةُ ﴾

اخرج ابو الشيخ عن جعفر بن محمد عن ابيسه في قوله تعالى (ياأً رض ابلي ماءك) قال اشربي بلغة الهند واخرج ابن جرير وابو الشيخ عن سعيد بن مسجوح قال (طوبى) اسم الجنة بالهندية . وذكر شيذلة ان (السندس) رقيق الدبماج بها .

﴿ ذَكَرَ مَا جَاءُ فِي القرآنُ بِالسَّرِيَانِيةً ﴾

اخرج ابن جرير عن مجاهد في قوله تعالى أِ قد جعل ربك تجنك

سرياً) قال نهراً بالسيريانية · وأخرج ابن جرير عن الضحاك في قوله (سريًا) قال جدولاً صغيراً بالسريانيــة . وأخرج منيد عن سعيد بن جبير قال (طه) يارجل بالسريانية · وأخرج ابن جريم عن قتادة مثله . واخرج ابن جريم عن عبد الله بن الحارث ان ابن عباس سأل كعبًا عن (جنات عدن) فقال هي الكروم والاعناب بالسريانية · واخرج ابن المنذر عن عبد الله بن الحارث أن ابن عباس سأل كعبًا عرن (الفردوس) فقال هي جنات الاعناب بالسريانية · واخرج الفريابي عن مجاهد قال (الطور) الجبل بالسريانيــة · واخرج ابن ابي حاتم عن ميمون بن مهران في قوله (وعباد الرحمن الذين بمشون على الارض هوناً) قال حمله بالسمريانية • واخرج ابن ابي حاتم عن الضحاك في قوله (هونًا) قال سريانية وقال هو هوناً . واخرج ابن جرير عن الحسن في قوله (هيت لك) قال كُلَّةُ سَرِيَانِيةً اي عَلَيْكُ · وَاخْرَجَ عَبْدُ بَنْ حَمِيدُ وَابِنُ الْمُنْذُرُ عَنْ وهب بن منبه في قوله (ولات حين مناص) قال اذا اراد السرياني ان يقول (وليس) يقول ولات · وذكر ابو حاتم اللغوي في كتاب الزينة ان قوله تعالى (الر بانيون ورببون) سريانية · وذكر الواسطى في الارشاد أن قوله (واترك البجر رهواً)اي سماكناً بالسريانية وقوله تعالى (وادخلوا الباب سجداً) اي مقنعي الروئس بالسريانية وان (القيوم) هو الذي لا ينام بالسريانية وقال (الاسفار) الكتب بالسريانية وان (القمل) الذباب بالسريانية · وذكر الجواليقي عن ابن قتيبة أن (البيم) البجر في السريانية · وذكر ابن جني في المحتسب ان قوله تعالى (وصلوات) هي الكنائس بالسريانية · وذكر جماعة ان (آزر) سب بالسريانية وأن (القنطار)بالسريانية مل جلد ثورذهباً او فضة والله اعلم ·

﴿ ذَكُرُ مَا وَرِدُ فِي الْقُرِآنِ بِالْعَبِرَانِيةً ﴾

اخرج ابن ابي حاتم عن ابي عمران الجوبني في قوله (كفر عنهم سيآتهم) قال معا عنهم بالعبرانية واخرج ابن ابي حاتم عن ابي عمران الجويني في قوله نعالى (بيشون على الارض هوناً) قال بالعبرانية حلاه واخرج الواسطي في قوله (أخلد الى الارض) اي ركن بالعبرانية وفي قوله (انا هدنا اليك) اي ثبنا بالعبرانية وفي قوله (كتاب مرقوم) اي مكتوب بالعبرانية وان (الرمز) تحريك الشفتين بالعبرانية وان (الفوم) الحنطة بالعبرانية وان (الأواه) الداعي بالعبرانية وحكى الكرماني في المعجائب ان (طوى) رجل بالعبرانية وحكى ابن الجوزي ان (اليم) البحر بالعبرانية و وحكى ابن الموري ان و كر شيذلة ان (الاليم) الموجع بالعبرانية وقال الرحمن) عبراني و ذكر شيذلة ان (الاليم) الموجع بالعبرانية وقال ابن خالويه في قوله (ولمن جاء به حمل بعير) اي حمار بالعبرانية وروى ابن جرير عن مجاهد نحوه وذكر بعضهم ان درست وحطة وروى ابن جرير عن مجاهد نحوه وذكر بعضهم ان درست وحطة والاسباط وراعنا ولينة والقسيسين كلها عبرانية والله اعلم .

﴿ ذَكُرُ مَا جَاءُ فِي القرآنُ بِالنَّبِطِيةُ ﴾

أُخِرِجِ ابن ابي حاتم عن مجاهد عن الضحاك في قوله (طورسينين)

قال بالنبطية الحش وفي قوله « بجمل اسفاراً » قال كتباً والكتاب بالنبطية يسمى سفراً وفي قوله «قال الحواريون» قال الغسالون للثياب وهي بالنبطية · واخرج ابن جرير عن الضماك قال «الاكواب» جرار ليست لها عرى وهي بالنبطية · وأخر ج ابن ابي حاتم عن سعيد ابن جبير في قوله تعالى « وليتبروا ماعلوا لتبيرا » قال تبر. بالنبطية · وأخر ج ابنابي حاتم عن محاهدوسعيدبن جبير في فوله « سرياً » فال نهراً بالنبطية · واخرج ابن ابي حاتم عن ابن عباس في قوله « بأ يدي سفرة » قال بالنبطيةالقراء · وأخرج ابن جريو عن ابن عباس في قوله تعالى «فصرهن اليك»قال فقطعهن بالنبطية · واخرج عن الضحاك مثله واخرج عن ابن عباس قال « طله » بالنبطية يارجل · وأخر ج ابن أبي شيبة عن عكرمة وسعيد بن جبير و الضحاك مثله ٠ أُواخرج ابن أبي حاتم عن الضحاك قال النبط يسمون الجبلطوراً . وأخرج ابن جريرعن السدي قال « الفردوس » هو الكرم بالنبطية واصلها فرداسا * واخرج ابن أبي شيبة "عن عكرمة في قوله تعالى « الملكوت» هوالملك بالنبطية · واخرج ابن أبي شيبة وابن ابي حاتم عن ابن عباس في قوله « هيت لك » قال هلم لك بالنبطية · وذكر ابن جني في المحتسب في قوله تعالى « لايرقبون فيكم الا ولا ذمة » قال الال بالنبطية اسمالله تعالى. وذكر أبو القاسم في اخات القرآن في قوله تعالى «واترك البحر رهواً » اي سهلاً دمساً بالنبطية

 ⁽١) في النسخة العبيدية : ابن ابي حاتم عن عكرمة •

وفي قوله «أن عبدت بني اسرائيل» اي تتلت بلغة النبط وفي قوله «وكان وراءهم ملك» اي أمامهم بالنبطية وفي قوله «عجل لنا قطنا» قال كتابنا بالنبطية وفي قوله «عجل لنا قطنا» قال كتابنا بالنبطية وفي قوله «اصري» قال عهدي بالنبطية وحكى ابن الجوزي ان معنى «كفر عناسيا تنا »اي امج عنا بالنبطية وان (المقاليد) المفاتيح بالنبطية وذكر الواسطي في قوله (كفلين) قال نصيبين بلغة النبط وحكى بعضهم ان «اليم» البحر بها اي النبطية وفي قوله «كلا لاوزر» قال هو الجبل والملجأ واليم» البحر بها اي النبطية وفي قوله «كلا لاوزر» قال هو الجبل والملجأ .

﴿ ذكرما ورد في القرآن بالقبطية ﴾

ذكر الواسطي في الارشاد في قوله (وأعتدت لهن متكاً) قال هو الأترج بلغة القبط وفي قوله تعالى (ولات حين مناص) قال فرار بالقبطية وفي قوله تعالى (بضاعة مزجاة) قال قليلة بالقبطية وحكى الكرماني وغيره في قوله تعالى (فناداها من تحتها أ) اي بطنها بالقبطية وذكر شيذلة وغيره في قوله تعالى (بطائنها من استبرق) اي ظواهرها بالقبطية وفي قوله تعالى (الجاهلية الاولى) اي الآخرة وفي قوله « في الملة الآخرة» اي الاولى بالقبطية قالوا والقبط يسمون الآخرة الاولى والاولى الآخرة والله اعلى .

﴿ ذَكُومًا جَاءُ فِي الْقُرْآنُ بِالنَّرِكِيَّةِ ﴾

ذكر الجواليقى وغيره فيقوله(غساقاً) قال هوالباردالمنتن بلسان الترك· ﴿ ذكر ما جا ً في القرآن بالزنجبة ﴾

اخرج ابن ابي حاتم عن ابن عباس في قوله (حصب جهنم)

قال حطب بالزنجية · وحكى ابن الجوزي ان (الأليم) الموجع بالزنجية وان « المنسأة » العصا بالزنجية والله اعلم ·

﴿ ذَكُرُ مَا جَاءُ فِي القرآنُ بِالبريرِيةُ ﴾

ذكرشيذلة وابوالقاسم في لغات القرآن في قوله تعالى (كالمهل) قال المهل عكر الزيت بلغة البربر وفي قولة تعالى (غير ناظرين اناه) اي نضجه بلغة البربر وفي قوله تعالى «حم» انه الذي انتهى حره بلغة البربر وفي قوله تعالى وفي قوله تعالى وفي قوله تعالى (من عين آنية) قال جارية بلغة البربر وفي قوله تعالى (يصهر به ما في بطونهم) اي ينضج به بلغة البربر وفي قوله تعالى « وأباً » انه الحشيش بلغة البربر وذكر بعضهمان (القنطار) بلغة البربر أفن ألف مثقال من ذهب او فضة .

- Byly Byly

انتهى ما لخصته من كتابي المتوكلي والله المستعان وعليه التكلان وحسبنا الله ونعم الوكيل ولا حول ولا قوة الابالله العلي العظيم وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وأصحابه وازواجه وذريته وسلم تسليماً كثيراً دائماً ابداً والحمد لله وحده ٠

الم الرحم الرحم الرحم

الاصول

أصل الصراط الطريق في كلام العرب · أصل التقوى قلة الكلام ومنه الحديث (التقي ملجم) وقبل اجتناب الكفر بالايمان · أصل الصلاة في اللفة الدعاء · أصل الخدع في كلام المرب الفساد وقيل أصله الاخفاء ﴿ أَصَلَ السَّفَهُ الْحَفَّةُ وَالرَّقَةَ ﴿ أَصَلَّ الْاسْتَهْزَاءُ الْانْتَقَامِ ﴿ أصل المدازيادة أصل الطغيان مجاوزة الحد أصل الضلال الحيرة. أصل المبادة الخضوع والتذلل · أصل الطغيان الانقباض · أصل الفسق الخروج من الشيُّ · أصل التلاوة الاتباع · أصل البلاء المحنة · أصل الفرق الفصل · أصل الظلم وضع الشي في غير محله · أصل الجهر الظهور ومنه المجاهرة بالمعاصي أي اظهارها · أصل البعث اثارة الشيُّ من محله · أصل المصر الحد · أصل باء أي رجع · أصل تولى أعرض · أصل الصوم في اللغة الامساك · أصل اللعن في كلام العرب الطرد والابعاد · أصل القنوت القيام ومنه الحديث (أفضل الصلاة طول القنوت) أصل الصبر الحبس · أصل الصف اللجر الاملس · أصل الحج القصد · أصل السبب الحبل يشد بالشي فيجذب ثم جعل كل ماجر شيأً سبباً • أصل الاعتكاف الملازمة يقال عكف

على الشيء اذا لازمه مقبلاً عليه وهو في الشرع ملازمة طاعة مخصوصة على شرط مخصوص في موضع مخصوص · أصل الفتنة الاختبار والامتحان ومنه اختبار الفضة بالنار (وظن داود انما فتناه) · اصل الزلل في القدم ثم استعملت في الآراء والاعتقادات وغير ذلك · أصل الكفر التغطية ومنه قوله تعالى (أعجب الكفار نباته) أي الزراع لتغطيتهم البذر في الارض · أصل المرض الضعف · أصل الصمم الانسداد يقال قناة صاء اذا لم تكن مجوفة . أصل التقديس انتظهر ومنه الارض المقدسة أي المطهرة · أصل السجود الخضوع والتطامن · أصـــل التلاوة الاتباع ولذلك استعمل في القراءة لانه اتباع بعض الكلام ببعضه في حروفه وألفاظه · أصل الغتل اماتة الحركة · أصلاالسبت الهدوم والسكون في راحة ودعة ولذلك قيل للنائم مشبوت لاستراحته وسكون بدنه ومنه (جعلنا نومكم -سباتاً) · أصل البغي الطلب ومنه سميت الزانية بغياً لأنها تطلب الزنا · أصل الفصم الصدع · أصل الخواء الخلويقال خوتالدار اذا خلت من أهلها • أصل النشوز الارتفاع ومنه النشز من الارض أصل الوحي القـــاء المعنى الى صاحبه · اصل الحواري من الحور وهو شدة البياض ومنه الحواري من الطعام لشدة بياضه والحور نقــــاء بياض العين · أصل الاحصان المنع ومنه حصن البلد فانه بمنع من العدو · أصل العنت في اللغة المشقة · أصل الاستحواذ الغلبة ومنه استحوذ عليهم الشيطان يعني غلب عليهم . أصل الغلومجاوزة الحد ومنه (لا تغلوا في دينكم) ومنه غلا السغر •

أصل السيحث الاستئصال ومنه (فليسيمتكم بعذاب) أي يستأصلكم به ٠ أصل الموالاة المتابعة مأخوذ من توالي الشيُّ أي نتابعه · أصل الفطر الشق ومنه (هل ترى من فطور) • أصل البروج الظهور ومنه تبرجت المرأة اذا عي أظهرت محاسنهـــا · أصل الحصر الضيق ومنه حصر العدو · أصل النكاح في اللغة الجمع والضم · أصل الايلاء الامتناع · اصل القذف الرمي الى بعد · أصل العضل هو احتباس البيضة في الدجاجة فلا تخرج فشبه به كل أمر فظيم وكل مرض يعسر معالجته فيقال دام عضال . أصل الحفد الاسراع ومنه واليك نسعى ونحفد أي نسرع أصل التدبير التفريق ومنه سمي البدر بدراًلتفرقته في الارض * أصل الدلوك الميل ومنه دلوك الشمس • أصل الجدار الظهور ومنه الجدري لظهوره · أصل الفصال التفريق فهو نفريق بين الصبي والثدي ومنه سمي الفصيل لانه مفصول عن أمه · أصل الانابة القطع ومنه الناب فانه قاطع · أصل القط القطع ومنه قط القلم · أصل الشطط البعد ومنه شط الدار اذا بعدت · أصل الفرس دق العنق افترسه أي دق عنقه · أصل الفتوة ان يكون العبدأبدأ في حاجة غيره · أصل الايجام اعلام في خفاء · أصل المكر الاحتيال والخديمة · أصل وقع كان في كلام المرب كان ووجـــد · أصل المقت البغض. أصل الاغضاء الاغماض. أصل المورد الموضع الذي يشرب منه الماء · أصل العتب من عتبت الاديم اذا رددته الى الدباغ ليصلح فكذلك ردك صاحبك عن فعله . أصل ألب للاغة ان ببلغ الانسان من الكلام والحجة ما أراده أصل ضل تحير · أصل السعي المشى بسرعة · أصل الغابة الشجر الماتف يغيب فيه من يدخله · أصل النزهة التباعد من الريب · أصل التلفظ لله السان ما بقي من الطعام في الفم بعد الاكل · أصل الغرض ما قصدته سهام الرامي · أصل النسك ذبائح الجاهلية . أصل الوطيس التنور يحمى ليخبز فيه . أصل السمط خيط الجوهر ثم استعمل في غيره أصل الدب الاضطراب والحركة · أصل الاصرار الربط ومنه الصرة لانهـا تربط · أصل الاستنباط هو اخراج الماء بالحفر عليه · أصل وغر من وغره القيظ أي شدة الحر · أصل ايه عند الخليل وسيبويه ابيه فحذفت اليام الاولى · أصل السنة سنوة أوسنهة فيه قولان · أصل الحيط انتفاخ البطن وهو مخوف أصل العزة الشدة يقال ارض عزاز أي صلبة ٠ أصل الكظم من كظام القربة وهو الخيط الذي يشد به فم القربة والغيظ يحمل الانسان على اقوال وافعال لا تليق به فشبه مانع نفسه منها بمن كفلم القربة أي منعها من التبرد · أصل الجنب البعد ومنه فيصرت به عن جنب أي عن بعد أصل الحقل الزرع· أصل الحنين ترجيع الناقة صوثها لولدها ومنه فحن اليه الجذع حنين العشار أي الناقة · أصل الخصف الضم والجمع ومنه (يخصفان عليها من ورق الجنة) أي يجمعان بعضه الى بعض · أصل الدس أي دسس أي وضع الشيُّ بخفية · أصل الرباط الحبس كأن المرابط حبس نفسه على هذه الطاعة • أصل الرهن الحبس • أصل السبيل الطريق • أصل

السفرة الزاد الذي يصنع للسافر ثم استعمل في وعـــاء الزاد · أصل الصفقة في البيع ضرب أيدي المتبايعين بعضها ببعض عند البيع. أصل السلطان من التسلط وهي الغلبة والنهر واشتقاقه من السليط وهو الدهن لاضاءته وشاهشا أصله شاهان شاه لأن معناه ملك الملوك وأصل الصبرالثبات أصل الصدمة الضربة الصائبة أصل الضحضاح ما رقمن الما معلى وجه الارض واستمير للنار · أصل الضنك الضيق والشدة · أصل الصبرالثبات أصل الظمينة الهودج اذا كانت فيه المرأة ثم أطلق على المرأة نفسها. أصل الضلع داء في الرجل أصل العبث فعل مالافائدة فيه . أصل الفزع السحاب المتفرق الرقيق · أصل القود أنهم كانوا يدفعون القاتل لولي المقتول فيقوده بجبل ليقتله أصل الكسل ترك العمل · أصل الكفر الستر • أصل النز السيلان • أصل المضغ التحريك • أصل الوحي الاعلام في خفا. وسرعة . أصل الاعفاء الترك ومنه اعفاء اللحية. أصل البــ لاغة ان ببلغ الانسان من الــكلام والحجة ما اراد وهي الفصاحة . أصل النظم حفظ حبات الجوهر في الخيط وضمها فيه لغيرها ثم سمى بيت الشعر نظاً لأن الكلام ملصق بعضه ببعض والبيت يضمه كالخيط أصل الاغضاء كف البصر وضم الجفن أمل البتم الانفراد ومنه الدرة اليتيمة لانفرادها أصل العول المبل ومنه عال الميزان اذا مال وعول الفرائض اذا جاوزت سهامها • أصل النخلة العطية على سبيل التبرع وهو أخص من الهبة · أصل السفه الحفة واستعمل في خفة النفس لنقصان العتل في الامور الدينية والدنيوية.

أصل الكلالة في اللغة الاحاطة ومنه الاكليل لاحاطته بالرأس أصل أمهات أمات . أصل الاستمتاع في اللغة الانتفاع وكلما انتفع به فهومتاع . أصل التمني ارادة الشيُّ أصل الشقاق المخالفة • أصل الجنابة البعد لأنه بتجنب الصلاة والمسجدومس المصحف أصل التيم في الغة القصد أصل المشاجرة التداخل والاختلاط ومنه شجر الكلام بينهم اذا دخل بعضه ببعض واختلط أصل التدبير النظر في عواقب الامور أصل الزكاة في اللغة تمام الشيُّ فان المراد من التزكية تمام قطع الاوداج لأنهار الدم. أصل التعزير في اللغة الردع · أصل القرض في اللغة القطع لان المقرض يقطع من ماله شيأً ومنه المقراض . أصل الفصل القطع ايضاً • أصل المشيئة الارادة • أصل الحكمة المنع ومنه حكمة الدابة فانها تمنعها من التصرف أصل الربا الزيادة يقال ربا الشيُّ يوبو اذا هو زاد · أصل الحبط الضرب والوط · أصل الرهن من الدوام يقال رهن الشيُّ اذا دام وثبت · أصل الفضل في اللغة الزيادة واكثر ما يستعمل في زيادة الاحسان · أصل اللي الفتل من قولك لويت يده اذا فتلتها أصل الميثاق في اللغة عقد يتأكد بيمين • أصل المس باليد ثم سمى كل ما يصل الى شي ماساً له على سبيل التشبيه كما يقال مسه نصب وتعب أي أصابه · أصل الكبت في اللغة صرع الشيُّ على وجهه • أصل المحص في اللغة التنقية والازالة • أصل الغلول هو أخذ الشيُّ في خفية وانه الحيانة الاانه قد صار بالعرف مخصوصاً بالخيانة في الغنيمة . أصل السحت الاستئصال يقال سحته اذا استأصله

أصل البيل في اللغة التحريم كقولهم هذا عليك بسل اي حرام . أصل الاقتداء طلب موافقة الثاني الاول في فعله . أصل المخاص المخاطة والملابسة . أصل التقوى فلة الكلام (حكاه ابن فارس) . أصل الدغط (۱) الخلط . أصل القد القطع . أصل الطرب خفة أصل الدجل عند شدة فرحه وحزنه . أصل المحاسن الكرم . أصل الكرم نزاهة النفس عن الحرام . أصل الركض الدفع . أصل الصور الميل .

انتهى ملخصا بجمد الله تعالى

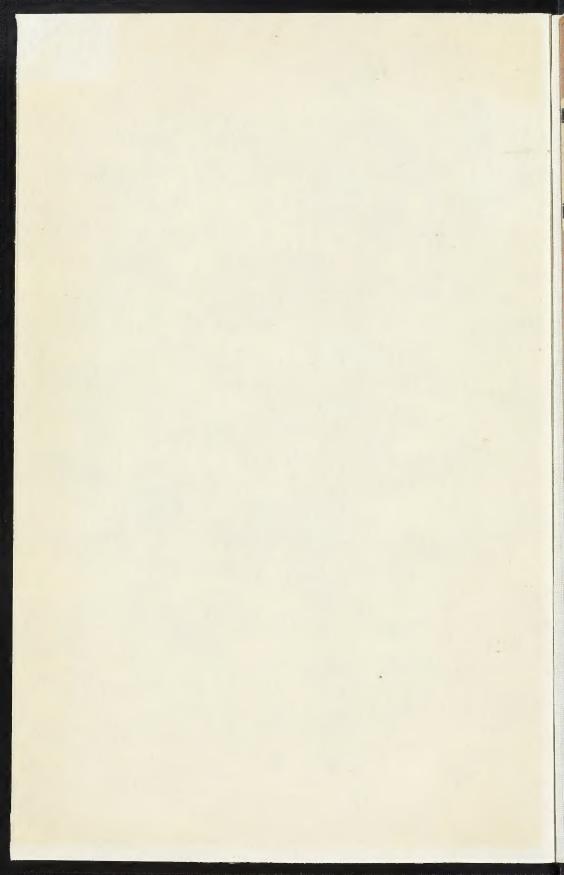


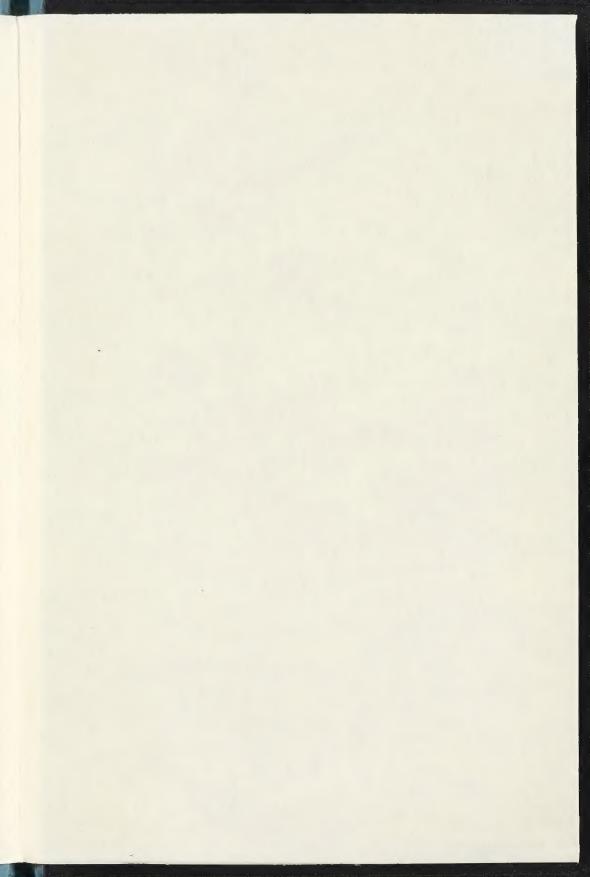


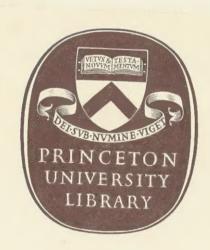
مطموعات

24192211	
مَشْقِهِ مِنْ أُوقِ الْهِرَادُ ١٠٠٧	قوشًا مصر
تببين كذب المفتري في ما نسب الى الامام ابي الحسن ال	۲٠
للحافظ ابي القاسم بن عساكر الدمشقي٠	
دفع شبهة التشبيه للحافظ ابن الجوزي ٠	٤
صفعات البرهان على صفحات العدوان لفضيلة الاستاذ الكوثري *	۲
كلة في السافية الحاضرة للعلامة الشيخ يوسف الدجوي •	*
ذيول طبقات الحفاظ للحسيني وابن فهد والسيوطي مع توشيح الذيول	To
للعلامة الكوثري والتنبيه والايةاظ للعلامة الطهطاوي ·	
شروط الائمة الخمسة للحافظ الحازمي •	۳
ابراز الوهم المكنون من كلام ابن خُلدون للسيد احمد الصديق.	Υ
النقاد المغني عن الحفظ والكتاب للقدسي •	٤
بيان زغل العلم والطلب للذهبي ومعه النصيحة الذهبية لابن تيمية	1
مجموعة الرد على ابن تيمية للنتيُّ السبكي ٠٪ "	٣
أخبار الظراف والمتاجنين لابنَّ الجوزَّي •	٤
أخبار الحجقي والمغفلين للحافظ ابن الجوزي •	γ
التطفيل للحافظ الخطيب البغدادي .	٥
منناول سبيل الله في مصارف الزكاة ٠	4
الحث على التجارة والصناعة والعمل لابي بكر الخلال الحنبلي -	14
الفلك المشحون في احوال محمد بن ظولون ٠	۲
اتحاف الفاضل بالفمل المبني لغيرالفاعل لابن علان ، رسالة الصنا ديقي .	۲

المتوكلي فيها في القرآئ من الكلمات الاعجمية الأصل ، الاصول في اللغة للسيوطي • الشمعة المضية في أخبار الفلعة الدمشقية لابن طولون ٠









(NEC) PJ6696 .Z8 S9 1929